

Concentration Camp Auschwitz

Located on a main railroad line, Auschwitz could receive express parcels as well as mail. A November 23, 1944, insured railway express receipt for a 10-kilogram parcel of food and clothing shipped from Beatrix Wiesner at Prague to prisoner Richard Wiesner at Auschwitz.

Auflieferungsbescheinigung für Expressgut
Osvědčení o podeji spěšniný

BMB ČMD

Stücknummer(n) / Cís. kusu(n) *18* Binnverkehr / Durchgehender Verkehr *18* **Preprava místní přímá**

Versandbahnhof / Odesílací stanice *Paket* Stück kus *18* Buchungsnummer / Účetní číslo *222*

An Panu(i) *Richard Wiesner* Annahmetag / Den přijetí *23/11*

Unterschrift des Absenders / Podpis odesílatele *Beatrix Wiesner* Stunde / hodina *14*

in v *Prag I.* in v *Konzentrationslager* Gewicht wirl. / váha skutečná *10* kg

Wohnung bytem *Einmorgane* Wohnung bytem *Auschwitz oswchl.* bezahites / zaplacená *10* kg

Bestimmungsbahnhof / Stanice určení *Auschwitz oswchl.*

Mitteilungen des Absenders, die den Inhalt der Sendung betreffen / Sdělení odesílatele, týkající se obsahu zásilky

Zulässige Vorschriften und Erklärungen des Absenders z B
 Dovolené návrhy a prohlášení odesílatele, na př. bahnlagernd - na přihlášku Selbstabholung - sám odveze fehlende oder mangelhafte Verpackung chybějící nebo vadný obal Sendung soll abgehen mit Zug Nr. zásilka má odejti vlakem čís. Lieferwert - zájem na dodání *222*

Zahl / Počet	Verpackung / Obal	Inhalt / Obsah
<i>1</i>	<i>Paket</i>	<i>Wäsche u. Lebensmittel</i>

Summe / celková částka *10* K h

Fracht / dovozné *10* K h

Nebengeb. / vedlejší poplatky

versichert mit / pojištěno na *1000* K

Annahmestempel / Razitko přijetí *NOV 21 1944*

Beförderungsweg / Prepravní cesta *180*

Kom 310a (01101) U. P. IX. 44. Verkaufspreis / Prodejní cena 70 h

23/11/44

VERSICHERT
 VERPACHTUNGSWERT K 1000 K
 POJISTENO
 ZAPRACOVANÉ DLUŽNÍČKEM
 NA KRAJANĚ VÝŠE 1000 K

The 3-koruna stamp purchased insurance indemnity against loss or damage valued up to 1000 koruna.

